Porównanie tłumaczeń II Samuela 1:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | O, góry Gilboa! Bądźcie bez rosy i bez deszczu, i bez darów pola,\* gdyż tam zbrukano tarczę bohaterów, tarczę Saula – bez namaszczania jej olejem.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) i bez darów pola, תְרּומֹת ּוׂשְדֵי , lub: i na waszych zboczach. [↑](#footnote-ref-2)